

Cazare - Chirie

Daneză

Jeg leder efter en/et _____ at leje.

Mentionează că vrei să închiriezi o locuință

værelse

Tipul de chirie

lejlighed

Tipul de chirie

etværelseslejlighed

Tipul de chirie

parcelhus

Tipul de chirie

doppelthus

Tipul de chirie

rækkehus

Tipul de chirie

Hvor meget er den månedlige leje?

Întrebă cât costă chiria

Er forbrug inklusiv?

Întrebă dacă utilitățile (lumină, gaz și apă) sunt incluse

Hvor meget er indskuddet?

Întrebă cât este depozitul

Hvornår kan jeg komme og se stedet?

Întrebă când poți vedea locuința

Lejligheden er _____.

Mentionează dacă locuința este mobilată sau nu

Vietnameză

Tôi muốn thuê _____.

phòng

căn hộ

căn hộ 1 phòng

nhà riêng

nhà liền kề

nhà trong dãy nhà

Giá thuê nhà hàng tháng là bao nhiêu?

Đã bao gồm các tiện ích chưa?

Tiền đặt cọc là bao nhiêu?

Khi nào tôi có thể đến xem nhà?

Căn hộ _____.

møbleret

Condiții ale locuinței

đầy đủ đồ đạc

ikke møbleret

Condiții ale locuinței

không có đồ đạc

Er husdyr tilladt?

Întrebă dacă sunt permise în locuință animalele de companie

Có cho phép thú cưng hay không?

Hvordan kan jeg skifte energiforsyning?

Solicită informații despre cum poți schimba furnizorul de energie

Tôi có thể đổi nhà cung cấp năng lượng không?

Hvor mange andre lejere bor der i lejligheden?

Întrebă câți oameni locuiesc în apartament

Có bao nhiêu người sống trong căn hộ này?

Hvor mange fremvisninger har der været på lejligheden?

Întrebă câți oameni au văzut deja apartamentul

Có bao nhiêu người đã đến xem nhà?

Må jeg se gas- og elmåleren?

Întrebă dacă poți vedea revizia instalației electrice și de gaz

Tôi có thể xem giấy tờ về điện và gas hay không?

Hvor lang er lejeperioden?

Întrebă cât durează contractul de închiriere

Thời hạn thuê nhà là bao lâu?

Har der været uoverensstemmelser mellem naboerne?

Întrebă care este relația cu vecinii

Đã bao giờ có trục trặc giữa những người hàng xóm chưa?

Hvilke renoveringer er der blevet foretaget?

Întrebă ce renovări s-au făcut

Nhà đã cải tạo những gì

Hvor gammel er varmtvandsbeholderen og hvornår er den sidst blevet kontrolleret?

Întrebă câți ani are boilerul și când i s-a făcut ultima dată inspecția

Lò hơi đã cũ chưa và lần gần đây nhất nó được kiểm tra là khi nào?

Hvornår blev der sidst trukket ledninger i lejligheden?

Întrebă când a fost reînnoită ultima dată instalația electrică

Lần mắc lại dây điện gần đây nhất là khi nào?

Hvem bor i lejligheden ovenpå/nedenunder/ved siden af?

Întrebă care sunt vecinii din apropiere

Ai să știi să trăiești în România?

Er der en parkeringsplads inkluderet?

Întrebă dacă există loc de parcare pentru mașina ta

Có bãi đỗ xe không?

Er der nogen der er blevet myrdet her?

Întrebă dacă au avut loc crime

Có ai đã từng bị sát hại ở đây chưa?

Virker _____?

Întrebă dacă funcționează instalațiile

_____ có hoạt động tốt không?

rørarbejdet

Instalații

hệ thống ống nước

varmeanlægget

Instalații

hệ thống sưởi

Er udlejeren ansvarlig for at udføre reparationer?

Întrebă cine face reparații

Chủ nhà có chịu trách nhiệm sửa chữa không?

Hvor er gas- og elmåleren?

Întrebă unde se află contorul de gaz și cel electric

Ga và đồng hồ điện ở đâu?

Har du nogle instruktionsmanualer og garantier på de elektriske apparater?

Întrebă dacă există garanție și manuale de instrucție pentru electronice

Bạn có hướng dẫn sử dụng và bảo hành của những mặt hàng điện tử hay không?

Hvem er udbyderen af energi, bredbånd og telefoni?

Întrebă cine furnizează energie electrică, Internet și telefon fix

Đơn vị nào cung cấp các nguồn năng lượng, cáp quang và điện thoại nhà?

Hvor er termostaten?

Întrebă dacă poți vedea termostatul

Điều nhiệt ở đâu?

Må jeg se sikkerhedscertifikatet over gasinstallationen?

Întrebă dacă poți vedea certificatul de siguranță al instalației de gaz

Tôi có thể xem giấy chứng nhận an toàn ga được không?

Cazare - Cumpărarea unei locuințe

Daneză

Hvor mange tilbud har huset fået?

Întrebă câte oferte a avut casa

Hvor længe har huset været på markedet?

Întrebă de cât timp este casa pe piața de vânzare

Hvorfor flytter sælgerne?

Întrebă de ce se vinde casa

Hvor længe har sælger boet der?

Întrebă cât timp au locuit în casă cei care o vând

Hvad er inkluderet i salget?

Întrebă ce este inclus în vânzare

Har der været nogen sætningsproblemer?

Întrebă dacă au fost probleme cu alunecarea de teren

Er det muligt at finde en billigere overførsel af ejendom?

Întrebă dacă există o variantă mai ieftină de a face transfer de titlu de proprietate

Hvad skal der bygges i området i fremtiden?

Întrebă ce proiecte în curs de desfășurare există pentru acea zonă

Kan du tage huset af markedet?

Întrebă dacă locuința are putea fi retrasă de pe piață

Hvor kommer køkkenet og badeværelsesfliserne fra?

Întrebă de unde au cumpărat foștii proprietari gresia și faianța din baie și bucătărie?

Hvor købte de tidligere ejere det faste inventar, fx køkkenskabe?

Întrebă de unde au cumpărat foștii proprietari mobila așa fixă

Vietnameză

Nhà cho thuê mấy lần rồi?

Nhà đã đăng thông báo bao lâu rồi?

Tại sao chủ nhà lại chuyển đi?

Chủ nhà đã sống ở đây bao lâu?

Tiền mua nhà bao gồm những gì?

Có vấn đề sụt lún nào xảy ra chưa?

Có thể tìm cách chuyển nhượng rẻ hơn không?

Những gì sẽ được xây dựng tại khu này trong tương lai?

Có thể ngừng rao bán căn hộ này được không?

Gạch nhà bếp và phòng tắm được mua ở đâu?

Những đồ đạc trong nhà được mua ở đâu, vd. kệ bếp?